

B CANADIENNE Brown Swiss & Braunvieh Association

Décembre 2009

Message de notre président

Merci à vous tous qui avez aidé à faire de la Royale un succès! Un merci spécial à Jessie, Sonia et Bruce Mason qui ont téléphoné aux exposants pour les encourager à assister à l'exposition de cette année. Merci aussi à notre juge Norman Magnussen qui a fait un excellent travail en plaçant les animaux de façon opportune et efficace. Mais surtout, merci à vous les exposants sans qui l'exposition n'aurait pu avoir eu lieu. Je suis toujours ébahi par tous les efforts des exposants qui parcourent de grandes distances et consacrent beaucoup de temps à prendre soin des animaux. Merci, ce fut la meilleure promotion pour notre race.

Je suis content que Jessie ait imprimé le nouveau répertoire des membres. J'aime bien cet outil pratique. Lors de l'assemblée des administrateurs, nous avons traité des affaires qui se sont présentées durant l'année. Le testage par la génomique semble intéresser bien des gens. Je pense que ce sera un autre outil pour nous aider à produire de meilleurs animaux, mais ça ne fera pas de miracles. Le conseil d'administration a accepté d'appuyer le projet de testage par la génomique en aidant à défrayer les coûts de testage de certains sujets de race Suisse Brune au Canada. Ce projet nous donnera une bonne base pour le testage génomique dans notre pays. Il semble donc que tous les éleveurs de race Suisse

Brune fourniront leurs données génomiques à un "pool" mondial et auront ainsi accès à toute l'information génomique de cette mise en commun.

Lors de l'assemblée annuelle, nous avons étudié la proposition du Québec selon laquelle une vache devrait être au moins 75 % pur-sang pour être inscrite dans l'index des listes. Nous avons appris que le conseil d'administration de CDN approuverait cette proposition. En ce qui concerne la proposition sur la classification, nous tiendrons un atelier avec le classificateur à notre prochaine assemblée annuelle au Manitoba. Le conseil devra ensuite prendre une décision dans le meilleur intérêt de la race.

L'assemblée annuelle aura lieu au Manitoba. Tout s'annonce très bien. Le club du Manitoba est à préparer d'excellentes visites de ferme, une vente de haute qualité, un atelier sur la classification et nous promet beaucoup de plaisir. J'espère vous y voir en grand nombre.

Une des tâches agréables d'un président est d'offrir des remerciements à tous ceux qui contribuent à la bonne marche de l'Association. Je vous souhaite à tous un joyeux Noël et une très belle année 2010.

La Suisse Brune - des composants rentables, des vaches durables
Votre président, Ernst Gubelmann

VEUILLEZ NOTER LES CHANGEMENTS DE DATES

Assemblée générale annuelle de l'Association canadienne Suisse Brune et Braunvieh

Notre hôte : Manitoba Brown Swiss, Manitoba

Du 25 au 28 mars 2010

Judi 25 mars	-9 h 00 Assemblée du conseil d'administration -19 h 30 Réception vin et fromage
Vendredi 26 mars	-8 h 30 Inscription à l'assemblée générale annuelle -9 h 00 Assemblée générale annuelle -18 h 00 Banquet et reconnaissances
Samedi 27 mars	Vente d'animaux et d'embryons d'élite et vente de sujets d'exposition potentiels/Souper à Wawanesa
Dimanche 28 mars	Visites de fermes

Pour plus d'information sur l'hôtel et l'assemblée, communiquez avec Corina, 204 268-4478.
Pour plus d'information sur la vente, Rejean Mathys 204 824-2590 ou Armin Dueck 204 377-4766
Victoria Inn, Winnipeg, 204 786-4801

- Un bloc de chambres a été réservé au nom de l'Association canadienne Suisse Brune
- Service gratuit de navette entre l'aéroport et l'hôtel, 24 heures par jour
- L'hôtel est situé à proximité de l'aéroport

Les amendements à la constitution doivent être reçus au bureau de la CBSBA d'ici le 25 janvier 2010.

Concours All-Canadian

Veillez soumettre vos inscriptions All-Canadian au bureau d'ici le 31 décembre 2009. Les formulaires d'inscription sont joints au présent bulletin. Les résultats seront annoncés à l'AGA de Winnipeg, Manitoba. Les noms des gagnants seront aussi annoncés dans un prochain numéro du magazine Ontario Dairy Farmer.



- La lettre de tatouage pour 2010 est X.
- Vous avez des animaux ou des embryons à vendre? Envoyez la liste au bureau pour que les personnes intéressées puissent en prendre connaissance.
- Les suggestions, commentaires, histoires, farces, articles pouvant intéresser nos lecteurs sont toujours bienvenus.

Tarifs pour publier une annonce

- dans le bulletin
- Carte d'affaires 25 \$
- Quart de page 65 \$
- Demi-page 125 \$
- Encarts pré-approuvés 250 \$

» Consultez notre site web :
www.rkde.com/browncow

Exposition Suisse Brune de Kincardine 2009

Juge : Doug Karn

Présentatrice : Amber Elliott

Classe 1 - Génisse junior 1^{er} mars 2009 – 31 mai 2009 (3 sujets exposés)

1. Gubelman Agio Urania
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
2. Dun Rovin Tressel Adeline
Exposée par : Dun Rovin Acres
3. Sigel Denver Pady
Exposée par : Mike & Cordula Inauen

Classe 2 - Génisse intermédiaire 1^{er} déc. 2008 – 29 février 2009 (5 sujets)

1. Gubelman Derek Lola
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
2. Sigel Agio Cally
Exposée par : Mike & Cordula Inauen
3. Batesdale Prelude Trixie
Exposée par : Daniel Bates
4. Dun Rovin Marauder Blueberry
Exposée par : Dun Rovin Acres
5. Dun Rovin Tressel Cammie
Exposée par : Dun Rovin Acres

Classe 3 - Génisse senior 1^{er} sept. 2008 – 30 nov. 2008 (4 sujets)

1. Jolahof Agio Julianna
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
2. Gubelman Tau Petra
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
3. Sigel Agio Neisi
Exposée par : Mike & Cordula Inauen
4. Dun Rovin Brilliant Pipin
Exposée par : Dun Rovin Acres

Classe 4 – 1 an junior 1^{er} mars 2008 – 31 août 2008 (8 sujets)

1. Nor Bella Agenda Royale
Exposée par : Nor Bella
2. Gubelman Vigor Drew
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
3. Batesdale Cartoon Hannah
Exposée par : Daniel Bates
4. Gubelman Vigor Dizzy
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
5. Sigel Mascot Delta
Exposée par : Mike & Cordula Inauen
6. Dun Rovin Brilliant Flick
Exposée par : Dun Rovin Acres
7. Dun Rovin Legacy Galaxy
Exposée par : Dun Rovin Acres
8. Dun Rovin Starbuck Glorious
Exposée par : Dun Rovin Acres

Classe 5 – 1 an senior 1^{er} sept. 2007 – 28 février 2008 (3 sujets)

1. Gubelman Agio Madison
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
2. Sigel Cartoon Perle
Exposée par : Mike & Cordula Inauen
3. Gubelman Vigor Donna
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman

Championne junior Jolahof Agio Julianna

Championne junior de réserve Nor Bella Agenda Royale

Mention honorable Gubelman Tau Petra

Classe 6 - Femelle 2 ans 1^{er} mars 2007 – 31 août 2007 (2 sujets)

1. Gubelman Beamer Dice
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
2. Batesdale Daniel Roxy
Exposée par : Daniel Bates

Classe 7 - Femelle 2 ans 1^{er} sept. 2006 – 28 fév. 2007 (4 sujets)

1. Nor Bella Emory Podium
Exposée par : Nor Bella
2. Nor Bella Turmoil Dimples
Exposée par : Nor Bella
3. Gubelman Draft Deana
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
4. Dun Robin Brilliant Rhoda
Exposée par : Dun Rovin Acres

Classe 8 - Femelle 3 ans 1^{er} sept. 2005 – 31 août 2006 (3 sujets)

1. Dun Rovin Brilliant Butter
Exposée par : Dun Rovin Acres
2. Nor Bella Parker Nirvan
Exposée par : Nor Bella
3. Dun Rovin Precise Plum
Exposée par : Dun Rovin Acres

Classe 9 - Femelle 5 ans 1^{er} sept. 2004 – 31 août 2005 (3 sujets)

1. Dun Rovin Jolt Bangles ET
Exposée par : Dun Rovin Acres
2. Gubelman Dynasty Daytona ET
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman
3. Maycco B R Finest
Exposée par : Dun Rovin Acres

Classe 10 - Femelle 5 ans 1^{er} sept. 2003 – 31 août 2004 (2 sujets)

1. Nor Bella Jetway Portrait
Exposée par : Nor Bella
2. Dun Rovin Starbuck Victoria
Exposée par : Dun Rovin Acres

Classe 11 - Vache mature Avant le 31 août 2003

1. Gubelman Dora's Regina
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelman

Grande championne : Nor Bella Jetway Portrait

Grand championne de réserve : Gubelman Dora's Regina

Meilleur pis :

1. Nor Bella Jetway Portrait
2. Gubelman Dora's Regina
3. Dun Rovin Brilliant Butter

Troupeau d'éleveur :

1. Nor Bella
2. Ernst et Stefan Gubelman
3. Dun Rovin Acres

Progéniture de mère :

1. Progéniture de Gubelman
2. Progéniture de Dun Rovin
3. Progéniture de Gubelman

Premier éleveur : Ernst et Stefan Gubelman

Premier exposant : Dun Rovin Acres

Classifications Excellentes 2009 (janvier à novembre 2009)

N° enr.	Nom	Class.	Score	Multiple	Propriétaire	Ville	Province
BSCANF9481206	NOR BELLA DOMINATE PETALS	EX	94	2E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF100755048	ANFIELD STAR DIAMOND ET	EX	93	3E	MARKUS MUELLER	HUNTINGDON	QC
BSCANF9481206	NOR BELLA DOMINATE PETALS	EX	93	2E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF9481228	NOR BELLA JETWAY PORTRAIT	EX	93	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSUSAF936722	JA-KA HILLARY HILLBILLY	EX	93	1E	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF10034075	GUBELMAN CONAN DANIELLE	EX	92	5E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF9359292	EVENTIDE DUKE DAISY	EX	92	3E	EDENCREST SWISS	ELMWOOD	ON
BSCANF8377674	GUBELMAN DORA'S REGINA	EX	92	2E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF102122703	SHADY LANE SWISS PT AVERY	EX	92	1E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	SHAWVILLE	QC
BSCANF8444739	SWISS DREAM JETVIN SYLVIA	EX	92	1E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSUSAF914100	RED BRAE LA ZEUS TATTI J	EX	92	1E	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF100762190	BERTHE CARTOON CORR	EX	92	1E	FERME B.T.	ST-BRUNO	QC
BSCANF41079	NOR BELLA JASON DESIRE	EX	91	4E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF8377694	GUBELMAN DANIEL WANDA	EX	91	3E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF10036073	BANZ JEMSTONE MICKI	EX	91	3E	FERME BLYVIAN INC.	ST-HENRI DE LÉVIS	QC
BSCANF40876	SWISS LAND COLLECT BRISAGO ET	EX	91	3E	FERME VANNOD ET ASSOCIÉS ENRG	ST-LOUIS DE GONZAGUE	QC
BSCANF100742807	MOROCCO CARTOON MYTHIL	EX	91	3E	FERME SABONO	COATICOOK	QC
BSCANF8509289	SPRING ROSE JAMAR JEM	EX	91	2E	BIG SPRING FARMS LTD	KITCHENER	ON
BSCANF8821360	SPRING ROSE JETVIN SEASON	EX	91	2E	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF8743270	DUN ROVIN ACRES DENMARK CASSIE	EX	91	2E	C MARK MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF41676	SWISS DREAM DENMARK UNITA	EX	91	2E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF8460650	PER SWISS JANET 2	EX	91	2E	HENRY S. MARTIN	WALLENSTEIN	ON
BSCANF9481214	NOR BELLA SENSATION ELEGNCE ET	EX	91	2E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF8377674	GUBELMAN DORA'S REGINA	EX	91	2E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF102122708	SHADY LANE SWISS PHC KANDIKANE	EX	91	1E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	SHAWVILLE	QC
BSCANF7393844	BROWNSTAR CARTOON MARISA	EX	91	1E	MARCO PFISTER	MITCHELL	ON
BSCANF7679939	SPRING ROSE CARTOON SKYLAR	EX	91	1E	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF103028952	FRAGANCES CARTOON IZA	EX	91	1E	FERME FRAGANCES ENR	ST-OCTAVE DE MÉTIS	QC
BSCANF102673209	DUHOVENT CARTOON MIKAELLE	EX	91	1E	FERME DUHOVENT ENR	ST-ADÈLME	QC
BSCANF8824005	CRISIDLE LESLEY	EX	91	1E	CRISIDLE FARMS	WOODMORE	MB
BSCANF8824018	CRISIDLE FAE	EX	91	1E	CRISIDLE FARMS	WOODMORE	MB
BSCANF9481220	NOR BELLA BANKER DANICA	EX	91	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF7409996	GUBELMAN JOLT LANA	EX	91	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF41319	EDENCREST KING MOLLY	EX	90	6E	EDENCREST SWISS	ELMWOOD	ON
BSCANF10034677	SPRING ROSE MONACO BAMBI	EX	90	5E	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF39556	GOULAISE CURT HEVEA	EX	90	5E	FERME GOULAISE INC.	ST-BERNARD	QC
BSCANF39440	NOR BELLA PRELUDE LASS	EX	90	5E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF8377677	GUBELMANN REGGIANO GINA	EX	90	3E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF8806456	SWISS DREAM BANKER KATTLIN	EX	90	3E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF8571034	CLEARCREST DENMARK DANIELLE	EX	90	3E	HAROLD & MARSHA JELINSKI	NEW LOWELL	ON
BSCANF10035569	GAHILET SUZELLE PARAQ	EX	90	2E	JEANNOT & LISE DESHARNAIS	CHESTERVILLE	QC
BSCANF100548232	FRAGANCES DAVID ZERELDA	EX	90	2E	FERME FRAGANCES ENR	ST-OCTAVE DE MÉTIS	QC
BSCANF39051	MELEDE MAGNIFIC RHODA 110G	EX	90	2E	R B & B J CUPPLES	THORSBY	AB
BSCANF10033834	SHADY LANE SWISS RHD EUDORA	EX	90	2E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	SHAWVILLE	QC
BSCANF8824022	CRISIDLE LINEN	EX	90	2E	CRISIDLE FARMS	WOODMORE	MB
BSCANF10033889	BEAULIEU CAMELOT PATRICIA	EX	90	2E	FERME LEHMANN	HÉBERTVILLE	QC
BSCANF8422550	PRIME VIEW VALERIE ISABELL	EX	90	2E	SHAWN KOOPMANS	PICTON	ON
BSCANF39732	GUBELMAN GORDON DEVA	EX	90	2E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7379508	ROBIN NEST POLO KANSAS	EX	90	2E	OSCAR BOWMAN	WALLENSTEIN	ON
BSCANF8444661	SWISS DREAM GINO BETHANY	EX	90	2E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF8444704	SWISS DREAM PRESIDENT SARAYA	EX	90	2E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF8806456	SWISS DREAM BANKER KATTLIN	EX	90	2E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF8821364	SPRING ROSE EVEN BELLA	EX	90	2E	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF8377710	GUBELMAN CHAMP KELSIE	EX	90	2E	BATESDALE FARMS	STAYNER	ON
BSCANF102615959	GOULAISE JOLT PICOLINOCHÉ	EX	90	1E	FERME GOULAISE INC.	ST-BERNARD	QC
BSCANF8626375	ELOC CARTOON KARA	EX	90	1E	A. DEAN COLE	MIDDLE MUSQUODOBOITNS	ON
BSCANF7409984	GUBELMAN DENMARK WONDER ET	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7410000	GUBELMAN DANIEL CANDICE ET	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7409991	GUBELMAN EVEN BETTER WHITNEY	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7409988	GUBELMAN COLLECTION SHANNON	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7409972	GUBELMAN PRESIDENT DAZZLE	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF8879733	DRUMHAGGART UELI BAHDE BABY	EX	90	1E	DRUMHAGGART LTD	BEAUSEJOUR	MB
BSCANF10033897	FOUR OAK DENMARK TRUDY ET	EX	90	1E	FOUR OAK FARMS	KLEEFELD	MB
BSCANF101230783	CASTEL MASCOT CLAIRE	EX	90	1E	FERME HIRONDELLE ENR.	STE-HÉLÈNE KAMOURASKA	QC
BSCANF7488272	PRINSVILLE CARTOON SAPPHIRE	EX	90	1E	PRINSVILLE DAIRY FARMS INC.	BLOOMFIELD	ON
BSCANF103291294	DUPONT GIROFLÉE	EX	90	1E	FERME BLYVIAN INC.	ST-HENRI DE LÉVIS	QC
BSCANF10035290	PRIME VIEW KRISTEN HEIDI	EX	90	1E	JASON COURNEYEA	WELLINGTON	ON
BSCANF102185280	GRONVIC SILA CARTOON	EX	90	1E	FERME GRONVIC S.E.N.C.	ST-VICTOR	QC
BSCANF8828512	PRIME VIEW VALERIE NICOLE	EX	90	1E	KYLE & RYAN KUIPERS	BLOOMFIELD	ON
BSCANF9481217	NOR BELLA COLLECTION LICORICE	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF9481208	NOR BELLA JETWAY SAM	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF9481237	NOR BELLA BLAZER MEADOW	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF9481222	NOR BELLA JETWAY PARADISE ET	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF9350748	NOR BELLA JETWAY RIBBON ET	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF101891974	REYLA CARTOON CARRIE	EX	90	1E	AUBREY MACDOUGALL & LAURA JOHNSTON	ORMSTOWN	QC
BSCANF10034208	TOP SWISS JEM CALANDA	EX	90	1E	HANS SIGNER	MOOREFIELD	ON
BSCANF103028965	FRAGANCES CARTOON EVA	EX	90	1E	FERME FRAGANCES ENR	ST-OCTAVE DE MÉTIS	QC
BSCANF8806614	SWISSLANE ACE LOTTO	EX	90	1E	SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
BSCANF8806499	SWISS DREAM CARTOON UREKA	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF8444759	SWISS DREAM ACE SYBELLE	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF8444725	SWISS DREAM ACE UANNA	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB

Félicitations aux éleveurs et aux propriétaires de ces très bons animaux!

Très Bonnes 2 ans 2009 (janvier à novembre 2009)

N° enr.	Nom	Class.	Score	Propriétaire	Ville	Province
BSUSAF951155	SUN-MADE GB AGNDA PERSIA ET	VG2	87	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSUSAF952882	ROUND HILL PREMIUM WINK ET	VG2	87	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF8987984	NOR BELLA EMORY PODIUM	VG2	87	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSUSAF956154	SEQUA LEGACY LILA	VG2	87	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF102925488	SABONO CARTOON KERLA	VG2	87	FERME SABONO	COATICOOK	QC
BSCANF8987994	NOR BELLA TURMOIL DIMPLES	VG2	86	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF7701795	SWISS DREAM FASTBREAK SERANA	VG2	86	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF7855573	GUBELMAN DRAFT DEANA	VG2	86	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7855600	GUBELMAN SCIPIO LINDA	VG2	86	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7749530	FOUR OAK SUPREME MELLIE	VG2	86	FOUR OAK FARMS	KLEEFELD	MB
BSCANF7729890	HOFSTRA WURL DEZAREY	VG2	86	TAMMY HOFSTRA	MILLET	AB
BSCANF7912879	DUN ROVIN BRILLIANT BUTTER	VG2	86	DUN ROVIN ACRES LTD	KINCARDINE	ON
BSCANF103944901	ANFIELD FASTBREAK UNITED	VG2	86	MARKUS MUELLER	HUNTINGDON	QC
BSCANF7701837	SWISS DREAM JORDON SUGAR	VG2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF7749530	FOUR OAK SUPREME MELLIE	VG2	85	FOUR OAK FARMS	KLEEFELD	MB
BSCANF8987991	NOR BELLA CHAMPION DELTA	VG2	85	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF103301653	SISTA CANDINE	VG2	85	FERME CASSISTA BIC INC.	BIC	QC
BSCANF104346302	GOULAISE WURL TRIOLI	VG2	85	FERME GOULAISE INC.	ST-BERNARD	QC
BSCANF8987934	CRISIDE TIFFANY	VG2	85	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF103970661	MAPLELEDGE DANIEL JULS	VG2	85	FERME MAPLELEDGE FARM SNC	SAWYERVILLE	QC
BSCANF7679988	SPRING ROSE LEADER BRYN	VG2	85	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF8925987	MAYCCO JSF SUGAR	VG2	85	JAMES S FARRELL	RIPLEY	ON
BSCANF7894176	DRUMHAGGART COLBY SHELBY	VG2	85	DRUMHAGGART LTD	BEAUSEJOUR	MB
BSCANF104575271	LENTRE ROCHE WOLGA PARKO	VG2	85	FERME VANNOD ET ASSOCIÉS ENRG	ST-LOUIS DE GONZAGUE	QC
BSCANF7855579	GUBELMAN BRILIANCE LUCKY	VG2	85	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF9549482	SPRING ROSE SUPREME BABE	VG2	85	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF8902580	EDENCREST CARTOON LIBET ET	VG2	85	EDENCREST SWISS	ELMWOOD	ON
BSCANF9597050	SWISS DREAM PRUNKI GINA	VG2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF7855589	GUBELMAN WAGOR YORA	VG2	85	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7855591	GUBELMAN AGENDA VISTA	VG2	85	FERME SEROL SENC	ROXTON FALLS	QC
BSCANF103321818	LA SEIGNEURIE DANIEL BERNE	VG2	85	FERME SEIGNEURIALE GAGNÉ INC.	CAP ST-IGNACE	QC
BSCANF7962476	BATESDALE DANIEL ROXY	VG2	85	BATESDALE FARMS	STAYNER	ON
BSCANF7886985	TOP SWISS SCIPIO JANE	VG2	85	HANS SIGNER	MOOREFIELD	ON
BSCANF10036855	MATT W REGULA 6T	VG2	85	WERNER MATT	WILLIAMSTOWN	ON
BSCANF7292955	OAK HILL UDO ROSITA	VG2	85	ARTHUR VANDENBOSCH	SWAN LAKE	MB
BSCANF7855553	GUBELMAN WURL LESLIE	VG2	85	HAROLD & MARSHA JELINSKI	NEW LOWELL	ON
BSCANF103853311	GAHILET GRACE ALLIANCE	VG2	85	GAËTAN HINSE, JEANNOT & LISE DESHARNAIS	STINGWICK	QC
BSCANF8987990	NOR BELLA BLAZER PIRANHA	VG2	85	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF7855581	GUBELMAN WAGOR VERONA	VG2	85	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7855588	GUBELMAN AGENDA DORISSA	VG2	85	BATESDALE FARMS	STAYNER	ON
BSCANF104731723	SWISS LAND ZEUS BRIDGE	VG2	85	JEANNOT & LISE DESHARNAIS	CHESTERVILLE	QC
BSCANF8541241	APPLEGROVE DENMARK VALENTINE	VG2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSUSAF950816	SUNNY ACRES PAY WINDY TWIN	VG2	85	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF7855587	GUBELMAN BEAMER DICE	VG2	85	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF103935805	ST-MÉDARD DANIEL FIDELE	VG2	85	FERME SAINT MÉDARD INC.	ST-CRISTOPHE ARTHABASKA	QC
BSCANF7701846	SWISS DREAM MISSION RAMONA	VG2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF103944927	SWISS FANTASY LEGENDARY FLO	VG2	85	MARKUS MUELLER & ROGER VANNOD	HUNTINGDON	QC
BSCANF104348185	FRAGANCES GOLDFINGER ZOE	VG2	85	FERME FRAGANCES ENR	ST-OCTAVE DE MÉTIS	QC
BSCANF7679976	SPRING ROSE KLASSIC JUDE	VG2	85	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF102925488	SABONO CARTOON KERLA	VG2	85	FERME SABONO	COATICOOK	QC
BSCANF104136851	DAYRY SWISS DIABLO UREKA	VG2	85	BROWN HEAVEN	VERCHÈRES	QC
BSCANF7701817	SWISS DREAM DYNASTY ULRICA	VG2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF7701815	SWISS DREAM JETWAY ANGELA	VG2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF103812260	FRAGANCES VINNER SYLVIANNE	VG2	85	FERME FRAGANCES ENR ET FRANCE OUELLET	HAM NORD	QC
BSCANF7701813	SWISS DREAM FASTBREAK OSTARA	VG2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF103699074	BERTHE CARTOON TAYLORE	VG2	85	FERME B.T.	ST-BRUNO	QC
BSCANF8901587	SWISSLANE ZEUS REGULA	VG2	85	SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
BSCANF7827975	SWISSLANE WURL KARIN	VG2	85	SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
BSCANF104277880	ISIDORE BRINKS KALINDA	VG2	85	FERME LEHMANN	HÉBERTVILLE	QC
BSCANF104277879	ISIDORE BEAMER ORLANDA	VG2	85	FERME LEHMANN	HÉBERTVILLE	QC
BSCANF7855557	GUBELMAN DORINO CHERYLL	VG2	85	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF104265161	MILEC DANIEL ARDÈNE	VG2	85	FERME MCF LECLERC INC.	TROIS RIVIÈRES	QC
BSCANF7701802	SWISS DREAM LEGACY PETUNIA	VG2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB

Félicitations aux éleveurs et aux propriétaires de ces très bons animaux!

Production Records (January - November 2009) Ranked by Composite Milk, Fat & Protein

DIM Milk Fat %F Prot %P Milk Fat Prot C-BCA

Yearlings

1	BSCANF7855565	GUBELMAN DENVER VANESSA	G	76	305	9531	413	4.3	322	3.4	316	339	304	959 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
2	BSCANF7913854	ROSELANE GORDON DORIAN	G	78	337	10093	374	3.7	356	3.5	327	294	330	951 ROSELANE FARM	ROLLYVIEW	AB
3	BSCANF7641523	EASTWIND JOLT PEPSI	G	74	339	9700	382	3.9	343	3.5	311	301	315	927 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
4	BSCANF7641520	EASTWIND PRECISE JENNY	GP	82	312	8627	419	4.9	344	4	273	325	313	911 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
5	BSCANF7641519	EASTWIND ENERGY MILKA	VG	85	310	9499	373	3.9	332	3.5	306	296	305	907 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
6	BSCANF7641560	EASTWIND DYNASTY DAISY ET	GP	83	322	9617	369	3.8	335	3.5	292	273	291	856 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
7	BSCANF7855573	GUBELMAN DRAFT DEANA	VG	86	309	9274	382	4.1	321	3.5	286	287	282	855 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
8	BSCANF7855563	GUBELMAN JOLT DIEDRA ET	GP	81	302	7667	322	4.2	298	3.9	257	264	287	808 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
9	BSCANF7855568	GUBELMAN BEAMER IRENE	GP	82	357	8369	336	4	316	3.8	263	258	285	806 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
10	BSCANF103763562	BERTNOR LINA SAFIR	G	77	375	8560	348	4.1	309	3.6	263	264	271	798 FERME BERTNOR INC	ST-SIMON LES MINES	QC

Jr. 2 Yr Old

1	BSCANF102714368	MON PARADIS D STORMY LIGHT ET	GP	81	738	12180	460	3.8	417	3.4	379	357	372	1108 FERME MON PARADIS L'ISLE-VERTE INC.	L'ISLE VERTE OUEST	QC
2	BSCANF7827976	SWISSLANE ZEUS DIMPLE	GP	82	346	9991	466	4.7	344	3.4	305	350	302	957 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
3	BSCANF7660001	NOR BELLA PARKER NIRVANA	VG	88	316	10614	452	4.3	313	3	328	342	277	947 NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
4	BSCANF7502623	MAPLE BOOM JASMINE	GP	83	296	10530	414	3.9	358	3.4	321	309	311	941 RIMANN'S MAPLE BOOM FARM	WILLIAMSTOWN	ON
5	BSCANF8901586	SWISSLANE WURL OESE	GP	83	296	10768	421	3.9	364	3.4	315	305	306	926 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
6	BSCANF7827969	SWISSLANE WURL DOLLY	GP	82	319	9784	391	4	337	3.4	309	308	304	921 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
7	BSCANF7827962	SWISSLANE JOLT KATHI	G	74	380	9673	441	4.6	320	3.3	300	334	283	917 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
8	BSCANF7916283	KAMA SAMI WILLIE	VG	86	312	10982	428	3.9	369	3.4	313	301	300	914 KATHARINA ANDRIST	BOWDEN	AB
9	BSCANF7916280	KAMA MISSION MIP	G	78	347	10625	425	4	366	3.4	308	301	302	911 KATHARINA ANDRIST	BOWDEN	AB
10	BSCANF7827978	SWISSLANE JOLT UTE	GP	82	307	10936	431	3.9	362	3.3	312	304	294	910 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON

Sr. 2 Yr Old

1	BSCANF7740993	KAMA GOLDFINGER MADAME	F	69	343	12807	549	4.3	401	3.1	365	387	326	1078 KATHARINA ANDRIST	BOWDEN	AB
2	BSCANF7410049	GUBELMAN PRECISE GEORGIA	VG	85	504	9408	457	4.9	374	4	259	311	294	864 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
3	BSCANF410051	GUBELMAN DYNASTY DAYTONA ET	VG	87	329	9864	421	4.3	364	3.7	276	292	291	859 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
4	BSCANF7641494	EASTWIND VINIKT VANESA	VG	85	295	10168	446	4.4	380	3.7	268	290	286	844 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
5	BSCANF7679991	BIG SPRING KLASSIC HEATHER	GP	81	412	9735	398	4.1	350	3.6	278	280	285	843 BIG SPRING FARMS LTD	KITCHENER	ON
6	BSCANF103135198	VIADUC KLASSIC PUFFA	GP	81	297	9870	416	4.2	341	3.5	273	283	271	827 LA FERME HANS ENR.	ACTON VALE	QC
7	BSCANF7410072	GUBELMAN DUKE LEXY	GP	83	316	9498	433	4.6	349	3.7	260	293	273	826 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
8	BSCANF7454532	KEVIOTT ACRES SPECIAL RYLEE	G	79	403	9654	386	4	340	3.5	266	261	268	795 KEVIN ELLIOTT	KENILWORTH	ON
9	BSCANF7701757	SWISS DREAM CAMRON KIANNA	VG	85	340	9707	365	3.8	333	3.4	267	248	262	777 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
10	BSCANF7916274	KAMA WURL NELLIE	G	77	294	9946	386	3.9	303	3	274	261	239	774 KATHARINA ANDRIST	BOWDEN	AB

Jr. 3 Yr Old

1	BSCANF7641449	EASTWIND SPECIAL VRENI	GP	81	383	12308	603	4.9	464	3.8	322	389	346	1057 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
2	BSCANF7653598	SWISSLANE ZEUS JESSY	VG	85	336	12345	446	3.6	411	3.3	342	308	326	976 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
3	BSCANF7653613	SWISSLANE ESKIMO OESE	GP	83	314	12989	509	3.9	421	3.2	331	324	307	962 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
4	BSCANF7686022	MAPLE BOOM JULIANA		387	11168	471	4.2	401	3.6	302	314	308		924 RIMANN'S MAPLE BOOM FARM	WILLIAMSTOWN	ON
5	BSCANF7554121	MORSAN JOLT FLOWER	GP	82	373	12127	460	3.8	442	3.6	308	291	320	919 MORSAN FARMS LTD	PONOKA	AB
6	BSCANF7410042	GUBELMAN DANIEL DAISY	VG	88	343	10985	441	4	405	3.7	301	298	316	915 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
7	BSCANF7653600	SWISSLANE CONQUEST MIA	G	79	307	12074	497	4.1	389	3.2	310	315	286	911 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
8	BSCANF7641445	EASTWIND PRESTIGE PEBBLES	G	75	306	10245	447	4.4	376	3.7	279	300	291	870 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
9	BSCANF7740982	KAMA CARL DOLLY	G	77	325	12059	480	4	379	3.1	300	298	269	867 KATHARINA ANDRIST	BOWDEN	AB
10	BSCANF8806484	SWISS DREAM CARTOON GINNY	GP	84	836	11517	446	3.9	394	3.4	292	281	286	859 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB

Sr. 3 Yr Old

1	BSCANF101614839	ANFIELD COLL JANE'S EILEEN ET	VG	88	557	12522	590	4.7	457	3.6	306	362	320	988 MARKUS MUELLER	HUNTINGDON	QC
2	BSCANF7410012	GUBELMAN SPECIAL DELUXE	VG	87	307	11671	517	4.4	429	3.7	292	319	306	917 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
3	BSCANF7410017	GUBELMAN CARTOON MAXINE	VG	87	316	10495	459	4.4	409	3.9	275	300	308	883 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
4	BSCANF7541783	LINDRIAN PATSIE FORTUNE	GP	83	366	10768	475	4.4	380	3.5	280	306	281	867 JOHN & LINDA TAMIS	SURREY	BC
5	BSCANF8828531	PRIME VIEW CHRISTINE DORIS	VG	85	363	12351	414	3.4	425	3.4	300	252	295	847 ROSELANE FARM	ROLLYVIEW	AB
6	BSCANF8806521	SWISS DREAM URANO PRIME	GP	84	379	11750	431	3.7	395	3.4	291	268	280	839 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB

7	BSCANF102621070	ANFIELD JP FABULOUS ET	VG	86	336	10580	457	4.3	368	3.5	272	291	271	834 MARKUS MUELLER	HUNTINGDON	QC
8	BSCANF101816623	LES ESSARTS SOLEA	GP	82	414	11529	411	3.6	370	3.2	295	262	270	827 FERME MAPLELEDGE FARM SNC	SAWYERVILLE	QC
9	BSCANF7409991	GUBELMAN EVEN BETTER WHITNEY	EX	90	425	10781	461	4.3	402	3.7	264	281	281	826 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
10	BSCANF8892478	TOP SWISS VINBREI VINA	GP	81	398	10669	439	4.1	369	3.5	273	278	269	820 SIMON SIGNER	MOOREFIELD	ON
4 Yr Old																
1	BSCANF8729616	EASTWIND VICTORY COOKIE	GP	81	390	14277	699	4.9	537	3.8	337	409	363	1109 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
2	BSCANF9486626	SPRUCE AVENUE BIG TIME BABE	EX	92	315	14175	640	4.5	442	3.1	329	374	293	996 SPRUCE AVENUE FARMS INC	PARIS	ON
3	BSCANF9399430	KAMA SAMI TAMARA	G	75	338	13878	552	4	435	3.1	329	327	294	950 KATHARINA ANDRIST	BOWDEN	AB
4	BSCANF9481220	NOR BELLA BANKER DANICA	EX	91	316	13795	521	3.8	456	3.3	327	306	308	941 NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
5	BSCANF8828505	PRIME VIEW MARGO ALEXIS ET	GP	82	603	14423	509	3.5	462	3.2	332	293	304	929 ROSELANE FARM	ROLLYVIEW	AB
6	BSCANF8729610	EASTWIND CARTOON MANDY	GP	83	306	12184	498	4.1	426	3.5	307	313	306	926 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
7	BSCANF8455947	TOP SWISS ACE ARNIKA	VG	85	934	11477	510	4.4	417	3.6	289	319	300	908 HANS SIGNER	MOOREFIELD	ON
8	BSCANF7409988	GUBELMAN COLLECTION SHANNON	EX	90	321	12124	477	3.9	442	3.6	301	294	313	908 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
9	BSCANF8377711	GUBELMAN EAGLE UREKA	VG	85	559	13700	504	3.7	464	3.4	311	288	301	900 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
10	BSCANF7546202	SWISSLANE CARTOON MAY	G	79	306	12595	509	4	423	3.4	299	299	286	884 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
5 Yr Old																
1	BSCANF9359292	EVENTIDE DUKE DAISY	EX	92	536	12871	656	5.1	450	3.5	299	379	298	976 EDENCREST SWISS	ELMWOOD	ON
2	BSCANF8462747	POPLAR OAK CALEY	GP	82	350	15878	475	3	448	2.8	374	281	301	956 MORSAN FARMS LTD	PONOKA	AB
3	BSCANF8729506	EASTWIND STARBUCK STERN	VG	85	324	12808	545	4.3	454	3.5	293	313	297	903 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
4	BSCANF7328388	FYNHAVEN POLSTER GABRIALLE	GP	80	323	13956	505	3.6	419	3	325	295	279	899 PHINNEYVAL FARMS	BRIDGETOWN	NS
5	BSCANF8377685	GUBELMAN DOMINATE DESTINY	VG	86	371	13305	567	4.3	444	3.3	297	319	283	899 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
6	BSCANF9481207	NOR BELLA PLAYBOY JOLLY	VG	87	383	11808	519	4.4	400	3.4	285	313	276	874 NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
7	BSCANF8509233	SPRING ROSE JEMSTONE BRIDEL ET	VG	85	576	12288	509	4.1	428	3.5	275	284	274	833 STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
8	BSCANF8649780	CRISIDE PRONTO SATIN	GP	83	399	12780	456	3.6	410	3.2	295	264	270	829 MORSAN FARMS LTD	PONOKA	AB
9	BSCANF8806456	SWISS DREAM BANKER KATTLIN	EX	90	349	11069	465	4.2	417	3.8	265	278	286	829 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
10	BSCANF8377712	GUBELMAN PRESIDENT DELILA	VG	87	342	12257	448	3.7	441	3.6	278	255	285	818 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
Mature Cow																
1	BSCANF8743263	DUN ROVIN ACRES ACE GLORY	VG	87	436	11321	724	6.4	390	3.4	259	416	255	930 DUN ROVIN ACRES LTD	KINCARDINE	ON
2	BSCANF10035463	GAHILET GRANAM DEREK	GP	83	449	13945	496	3.6	419	3	323	290	277	890 JEANNOT & LISE DESHARNAIS	CHESTERTVILLE	QC
3	BSCANF9267817	SPRUCE AVENUE S BEAUTY ET	VG	85	732	12845	541	4.2	432	3.4	291	309	281	881 SPRUCE AVENUE FARMS INC	PARIS	ON
4	BSCANF39882	TOP SWISS BRANDON BRUNA	VG	86	1060	13317	513	3.9	442	3.3	299	291	283	873 HANS SIGNER	MOOREFIELD	ON
5	BSCANF10035965	ROSEBANK FRANZ T-CUP	VG	87	437	11442	510	4.5	439	3.8	267	300	293	860 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
6	BSCANF8377665	GUBELMAN CARTOON UTAH ET	VG	85	338	11722	500	4.3	402	3.4	275	294	270	839 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
7	BSCANF8509256	SPRING ROSE PR FLOSSY	VG	88	433	12379	456	3.7	412	3.3	289	268	275	832 BIG SPRING FARMS LTD	KITCHENER	ON
8	BSCANF41147	SPRING ROSE DENMARK SNOWY	VG	85	352	12204	479	3.9	422	3.5	277	274	274	825 STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
9	BSCANF9272035	PLEASANT VIEW SILVIA	G	78	358	12728	426	3.4	438	3.4	292	245	286	823 ARON TEN BRUMMELHUIS	OLDS	AB
10	BSCANF10034538	SWISS DREAM DENMARK KARIN	VG	87	641	11293	481	4.3	389	3.4	262	281	258	801 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
Aged Cow																
1	BSCANF36112	NOR LJOLYN	EX	90	748	12441	483	3.9	382	3.1	298	296	262	856 STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
2	BSCANF37085	GOULAISE JACQUE B EMEUTE	VG	86	386	11853	453	3.8	384	3.2	282	280	261	823 FERME GOULAISE INC.	ST-BERNARD	QC
3	BSCANF38147	SHADY LANE SWISS BLOSSOM	EX	90	300	9496	423	4.5	347	3.6	231	264	241	736 BARRIE A & DIANE DRUMMOND	SHAWVILLE	QC
4	BSCANF39051	MELEDE MAGNIFIC RHODA 110G	EX	90	332	9674	372	3.9	337	3.5	220	215	219	654 R B & J CUPPLES	THORSBY	AB
5	BSCANF40503	LONG VIEW JADES RAISIN	EX	94	3560	8302	404	4.9	317	3.8	194	242	213	649 MARKUS MUELLER	HUNTINGDON	QC
6	BSCANF10035202	DUN ROVIN ACRES PROPHET FIONA	GP	80	455	8983	355	4	295	3.3	219	223	205	647 DUN ROVIN ACRES LTD	KINCARDINE	ON
7	BSCANF37363	PRIME VIEW WENDY LORNA	EX	90	416	9524	357	3.8	316	3.3	217	211	205	633 PHILIP & DAVID PRINZEN	BLOOMFIELD	ON
8	BSCANF39077	NOR BELLA T J SALTINA	EX	90	385	9470	320	3.4	298	3.1	221	192	199	612 NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
9	BSCANF36573	SWISS DREAM JETWAY URSULA	EX	90	581	8270	313	3.8	272	3.3	202	198	190	590 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
10	BSCANF39860	DUN ROVIN ACRES PETE ROSEALIN	VG	86	533	9024	331	3.7	279	3.1	208	196	184	588 DUN ROVIN ACRES LTD	KINCARDINE	ON

Rapports des clubs de race Suisse Brune provinciaux

Ontario

C'est difficile à croire, mais voici que Noël est déjà à nos portes. Jusqu'à maintenant, nous avons eu un automne plutôt chaud et mouillé. La neige viendra bien assez tôt. Nos éleveurs ont de nouveau cette année monté une belle exposition à Kincardine. Trente-huit animaux ont été exposés par cinq exposants. La Championne junior a été Jolahof Agio Juliana, exposée par Ernst et Stefan Gubelmann, et la Championne junior de réserve a été Nor Bella Agenda Royale, exposée par Norbella. Le Grand championnat a été gagné par Nor Bella Jetway Portrait. Nor Bella a aussi remporté le Troupeau d'éleveur. Le titre de Réserve est allé à Gubelman Dora's Regina. Ernst et Stefan Gubelmann ont aussi remporté le titre de Premier éleveur alors que celui de Premier exposant est allé à Dun Rovin Acres. Félicitations et merci à tous ceux qui ont participé à l'exposition de Kincardine.

Notre Miss Suisse Brune de cette année est Amber Elliott de Kenilworth. Nous avons hâte de mieux connaître Amber au cours de l'année. Nous voulons remercier les Elliott pour avoir été les hôtes de notre réunion d'étable cette année, et les Signer pour nous avoir reçus pour notre pique-nique annuel. Merci aussi à Ernst Gubelmann qui a organisé notre vente encore cette année. Nous apprécions aussi le travail de notre conseil d'administration : le président David Bates, et Kevin Osborne, Daniel Bates, Romy Schill, Larry Workman et Harold Jelinski.

Joyeux Noël à tous et mes meilleurs voeux pour la nouvelle année

Tracy Reid

Manitoba

L'Association Suisse Brune du Manitoba est fière des jeunes éleveurs suivants qui ont exposé des génisses Suisses Brunnes au jugement 4-H du Stampede 2009 du Manitoba : Aaron Berg, Robert Guimond, Theresa Guimond, Alice Guimond, Bianca Dueck, David Berg, Jared Dueck et Paige Thompson.

La princesse Suisse Brune 2010 est Sandra Buechi.

La Classique d'été 2009 de Landmark Feeds

Vendredi 17 juillet 2009

Juge : Jeff West, Tottenham, Ontario

Morris, Manitoba

Génisse junior :

1. Swiss Dream Prunki Jamaica (Swiss Dream Farms)
2. Crikside Prelude Sunlight (Crikside Farms)
3. Bradner Tatti A Power Surge (Bradner Farms)

Génisse intermédiaire :

1. Bradner Vicky Power Surge (Bradner Farms)
2. Round Hill Prem Watchit ET (Swiss Dream Farms)
3. Crikside Agenda Marilyn (Crikside Farms)

Génisse senior :

1. Shen Val Denver Tulip (Bradner Farms)
2. Aldee Collection Chlover (Laurie & Donna Harp)
3. Four Oak Prince Vicki ET (Four Oak Farms)

1 an été :

1. Cutting Edge W Alecia (Swiss Dream Farms)
2. Four Oak Fastbreak Veronica ET (Four Oak Farms)
3. Crikside Agenda Payton (Crikside Farms)

1 an junior :

1. Rolling Knolls Special ET (Bradner Farms)
2. Rosedale Party Boy Flirt (Swiss Dream Farms)
3. MS Hillbillys Mae ET (Bradner Farms)

1 an intermédiaire :

1. Iroquois Acres Patience (Bradner Farms)
2. Crikside Heartbreaker (Crikside Farms)
3. Crikside Prince Carole (Crikside Farms)

1 an senior :

1. Thompsview Shantias Shanny (Bradner Farms)
2. Swiss Dream Adamo Ugela (Swiss Dream Farms)
3. Crikside Kola (Crikside Farms)

Championne junior : Bradner Vicki Power Surge (Bradner Farms)

Championne junior de réserve : Round Hill Prem Watchit ET
(Swiss Dream Farms)

Mention honorable : Cutting Edge W Alecia (Swiss Dream Farms)

Troupeau d'éleveur junior :

1. Crikside Farms

2. Bradner Farms
3. Four Oak Farms
4. Swiss Dream Farms

2 ans :

1. Sequa Legacy Lila (Bradner Farms)
2. Four Oak Supreme Mellie (Four Oak Farms)
3. Round Hill Premium Wink ET (Bradner Farms)

3 ans :

1. Swiss Dream Prestige Ultima ET (Swiss Dream Farms)
2. Four Oak Rhythm Lorna ET (Four Oak Farms)
3. Four Oak Rhythm Lynn ET (Four Oak Farms)

4 ans :

1. Bridge View Jubilee-Janet (Fred Mathys/Markus Mueller)
2. Swiss Dream Emory Anita (Swiss Dream Farms)
3. Crikside Passion (Crikside Farms)

5 ans :

1. Swiss Dream Cartoon Ureka (Swiss Dream Farms)
2. Crikside Gypsum (Crikside Farms)

Vache adulte :

1. Crikside Erica (Crikside Farms)
2. Crikside Lesley (Crikside Farms)
3. Swiss Dream Denmark Unita (Swiss Dream Farms)

Meilleur pis :

1. Swiss Dream Prestige Ultima ET (Swiss Dream Farms)
2. Crikside Erica (Crikside Farms)
3. Swiss Dream Cartoon Ureka (Swiss Dream Farms)

Grande championne : Crikside Erika (Crikside Farms)

Grande championne de réserve : Swiss Dream Prestige Ultima ET
(Swiss Dream Farms)

Mention honorable: Swiss Dream Cartoon Ureka
(Swiss Dream Farms)

Troupeau d'éleveur senior :

1. Swiss Dream Farms
2. Crikside Farms
3. Four Oak Farms

Super vache : Swiss Dream Denmark Unita

Premier éleveur : Swiss Dream Farm

Premier exposant : Swiss Dream Farm

Résultats du SIL 2009

Génisse intermédiaire (1)

1. Castel Fastbreak Chipits, Brown Heaven

Génisse senior (4)

1. Jolidai Prunki Bertha ET, Ferme Vannod
2. Dun Rovin Scipio Brass, Sylvain Hinse
3. Hironnelle Agio Lorlou Et, Ferme Hironnelle enr.
4. Goulaise Wagor Ulico, Ferme Goulaise Inc.

Femelle 1 an été (5)

1. Gubelman Conquest Judy, Ferme Hans
2. Bertnor Natel Usuel, Ferme Gerca et Filles inc.
3. Jolidai Vigor Brigit, Ferme Jolidai
4. Goulaise Daniel Ulla, Sylvain Hinse
5. Les Essarts Jetway Okaryne, Ferme Jolidai

Femelle 1 an junior (3)

1. Swiss Dream Agenda Faith, Brown Heaven et Roger Vannod,
2. Fragances Zeus Evita, Ferme Fragances Enr.
3. Berjour Lazer Cristal, Ferme Jolidai

Femelle 1 an intermédiaire (1)

1. Sabono Prince Henya, Ferme Jolidai

Femelle 1 an senior (2)

1. Goulaise Daniel Titanic, Ferme Goulaise Inc.
2. Nor Bella Destiny Paris, Ferme Mathis

Championnat junior

1. Swiss Dream Agenda Faith, Brown Heaven et Roger Vannod
2. Gubelman Conquest Judy, Ferme Hans
3. Jolidai Prunki Bertha Et, Ferme Vannod

Bannière d'éleveur junior

Ferme Goulaise inc.

Bannière d'exposant junior

Ferme Jolidai

Femelle 2 ans junior (2)

1. Gubelman Agenda Vista, Ferme Serol
2. Dayry Swiss Decker Elysa, Dave, Dany et Yvan Rousseau

Femelle 2 ans senior (2)

1. Sabono Cartoon Kerla, Ferme Sabono
2. Dairy Swiss Diablo Ureka, Brown Heaven

Femelle 3 ans (4)

1. Applegrove Tokyo Kentucky, Sylvain Hinse
2. Goulaise Parker Razzia, Ferme Goulaise inc.
3. Castel Precise Celena, Ferme Blyvian
4. Paufferlou Wurl Stora, Ferme Paufferlou

Femelle 4 ans (2)

1. Hinsy Alexandra Jolt, Sylvain Hinse
2. Dun Rovin Precise Suzett, Ferme Blyvian

Femelle 5 ans (2)

1. Goulaise Jolt Picolinoche, Ferme Goulaise Inc.
 2. Applegrove Vision Snapple, Sylvain Hinse
- Vache adulte (1)

1. Castel Mascot Claire, Ferme Hironnelle Enr.
2. Moroco Cartoon Melvine, Ferme Sabono

Championnat senior

1. Applegrove Tokyo Kentucky, Sylvain Hinse
2. Nutmeg Acres Jetway Tidbit, Brown Heaven
3. Goulaise Jolt Picolinoche, Ferme Goulaise Inc.

Bannière éleveur

Ferme Goulaise inc.

Bannière exposant

Sylvain Hinse

Résultats de Victoriaville 2009

Génisse junior (1)

Jolidai Poet Nibelle, Ferme Jolidai

Génisse intermédiaire (2)

1. Rencie Daniel Maly, Ferme Rencie
2. Rencie Daniel Sprinty, Ferme Rencie

Génisse senior (3)

1. Hinsy Vigor Carabosse, Sylvain Hinse
2. Jolidai Agio Delca, Ferme Jolidai
3. Hinsy Special Mulang, Sylvain Hinse

Femelle 1 an été (4)

1. Jolidai Vigor Brigit, Ferme Jolidai
2. Hinsy Tau Guiche, Sylvain Hinse
3. Rencie Prince Lolita, Ferme Rencie
4. Rencie Ferrari Dafney, Ferme Rencie

Femelle 1 an junior (4)

1. Fragances Zeus Evita, Ferme Fragances Enr.
2. Rencie Agio Suisy, Ferme Rencie
3. Bronze Haven Mocca, Ferme Mathis
4. Rencie Boreal Kassyal, Ferme Rencie

Femelle 1 an intermédiaire (1)

1. Sabono Prince Henya, Ferme Jolidai

Femelle 1 an senior (2)

1. Nor Bella Destiny Paris, Ferme Mathis
2. Obermatt Gentille Wagor, Ferme Mathis

Championnat junior

1. Applegrove Vigor Carabosse, Sylvain Hinse
2. Fragances Zeus Evita, France Ouellet & Ferme Fragances
3. Gahilet Grace Alliance, Ferme Jolidai & Gaetan Hinse

Bannière d'éleveur et d'exposant junior

1. Ferme Rencie

Femelle 2 ans (1)

1. Lessarts Vinikt Tholos, Ferme Mathis

Femelle 3 ans (2)

1. Applegrove Tokyo Kentucky, Sylvain Hinse
2. Gahilet Grace Alliance, Ferme Jolidai et Gaétan Hinse

Femelle 4 ans (2)

1. Sun-Made Garbro E Phoebe Et, Sylvain Hinse

2. Rencie Jolt Rosy, Ferme Rencie

Femelle 5 ans (2)

1. Applegrove Vision Snapple, Sylvain Hinse
2. Rencie Cartoon Sunny, Ferme Rencie

Progéniture de mère (1)

1. Ferme Jolidai

Grand championnat

1. Applegrove Tokyo Kentucky, Sylvain Hinse
2. ApplegroveVision Snapple, Sylvain Hinse
3. Gahilet Grace Alliance, Ferme Jolidai & Gaétan Hinse

Bannière d'éleveur

1. Ferme Rencie

Bannière d'exposant

1. Sylvain Hinse

Expo Québec

Le jugement a eu lieu le jeudi 27 août 2009 à compter de 11 h avec le juge M. Callum Mckinven

Génisse junior (4)

1. Brown Heaven Daniel Sexy, Brown Heaven
2. Goulaise Dillinger Wallone, Ferme Goulaise Inc.
3. Jolidai Poet Nibe, Ferme Jolidai
4. Crikside Eskimo Courtney Et, Brown Heaven

Génisse intermédiaire (5)

1. Castel Fastbreak Chipits, Brown Heaven Championne Junior
2. Goulaise Dillinger Wilsane, Ferme Goulaise Inc.
3. Hirondelle Agenda Lulu, Ferme Hirondelle enr.
4. Milec Tau Patsy, Ferme MCF Leclerc inc.
5. Hinsy Ransom Kristy, Sylvain Hinse

Génisse senior (6)

1. Hinsy Vigor Carabosse, Sylvain Hinse, Mention honorable junior
2. Bertnor Rozette Urania, Ferme Gerca et Filles inc.
3. Jolidai Agio Delca, Ferme Jolidai
4. Goulaise Dillinger Usini, Ferme Goulaise Inc.
5. Hirondelle Agio Lorlou Et, Ferme Hirondelle enr.
6. Milec Cartoon Thelma, Ferme MCF Leclerc inc

Femelle 1 an été (6)

1. Towpath Titanium Bliss, Brown Heaven
2. Bertnor Natel Usuel, Ferme Gerca et Filles inc.
3. Sabono Vigor Lila, Alexia Savage
4. Jolidai Vigor Brigit, Ferme Jolidai
5. Isidore Tau Sarcelle, Ferme Lehmann
6. Hinsy Tau Guiche, Sylvain Hinse

Femelle 1 an junior (2)

1. Swiss Dream Agenda Faith, Brown Heaven et Roger Vannod, Championne junior de réserve
2. Bronze Haven Mocca, Ferme Mathis et Fils inc.

Femelle 1 an intermédiaire (1)

1. Goulaise Uranus Tricheuse, Ferme Goulaise inc.

Femelle 1 an senior (1)

1. Goulaise Daniel Titanic, Ferme Goulaise Inc.

Championnat junior

1. Castel Fastbreak Chipits, Brown Heaven
2. Swiss Dream Agenda Faith, Brown Heaven et Roger Vannod
3. Hinsy Vigor Carabosse, Sylvain Hinse

Bannière d'éleveur junior

1. Ferme Goulaise avec 45 points
2. Ferme Jolidai avec 23 points
3. Sylvain Hinse avec 21 points

Bannière d'exposant junior

1. Brown Heaven avec 47 points
2. Ferme Goulaise avec 45 points
3. Ferme Jolidai avec 23 points

Femelle 2 ans junior (1)

1. Goulaise Zoldo Zeus Trema, Ferme Goulaise inc. Meilleur pis

Femelle 2 ans senior (2)

1. Goulaise Wurl Trioli, Ferme Goulaise Inc. Meilleur pis
2. Dairy Swiss Diablo Ureka Brown Heaven

Femelle 3 ans (7)

1. Applegrove Tokyo Kentucky, Sylvain Hinse Meilleur pis et Grande championne
2. Nutmeg Acres Jetway Tidbit, Brown Heaven Championne de réserve
3. Isidore TD Anemone, Ferme Lehmann
4. Goulaise Parker Razzia, Ferme Goulaise inc.
5. Gahilet Grace Alliance, Ferme Jolidai
6. Dairy Swiss Dynasty Liberty, Brown Heaven
7. Goulaise Turmoil Siléna, Ferme Goulaise

Femelle 5 ans (1)

1. Goulaise Jolt Picolinoche, Ferme Goulaise Inc. Meilleur pis et Mention honorable

Vache adulte (1)

1. Morocco Cartoon Mythill, Ferme Carbonneau Meilleur pis

Troupeau d'éleveur (3)

1. Ferme Goulaise Inc.
2. Sylvain Hinse
3. Ferme Jolidai

Progéniture de mère(1)

1. Ferme Goulaise inc.

Grand championnat

1. Applegrove Tokyo Kentucky, Sylvain Hinse
2. Nutmeg Acres Jetway Tidbit, Brown Heaven
3. Goulaise Jolt Picolinoche, Ferme Goulaise Inc.

Bannière d'éleveur

1. Ferme Goulaise avec 127 points
2. Dairy Swiss avec 28 points
3. Ferme Jolidai avec 23 points

Bannière d'exposant

1. Ferme Goulaise avec 127 points
2. Brown Heaven avec 93 points
3. Ferme Jolidai avec 45 points

World Dairy Expo 2009 – Brown Swiss Show

L'édition 2009 de l'exposition Suisse Brune à la *World Dairy Expo* a certainement été un étalage des meilleurs sujets de la race. Quelque 382 têtes ont été soumises à l'examen minutieux de David Sprengeler du Minnesota. L'associé de Dave était Angelo Pozzatti de l'Italie. Bradner Farms d'Abbotsford, B.-C., a remporté le premier ruban de la journée avec la Championne junior Dan Maur Logic Shilo (R Kruses Denmark Logic) qui avait remporté la classe des 1 an printemps. Dans les classes en lactation, le titre de Championne intermédiaire a été décerné à la gagnante chez les 3 ans senior, Top Acres Pilot Groovy, propriété de Blessing, Mort, Osborne & Garrison. Le titre de Réserve est allé à la gagnante chez les 2 ans senior, R-Hart BC Cayene, pour R-Hart Farms de l'Ohio. Les Bradner se sont classés en 4^e place avec leur fille d'Eskimo alors que Swiss Dream était 7^e. Dans les classes senior, Ja Ka Hillary Hillbilly s'est classée 3^e pour les Bradner parmi les 4 ans et Red Brae La Zeus Tatti J a occupé le 4^e rang dans la classe des 6 ans et plus. La gagnante de la classe *Component Merit* qui a par la suite décroché son 6^e Grand championnat à Madison n'est nulle autre que Old Mill E Snickerdoodle. Apparemment indestructible, Snickerdoodle était impressionnante dans la victoire. Jo-Dee Prelude Nancy, la gagnante chez les 4 ans, a dû se contenter de la rosette de réserve.

Vente Suisse Brune de World Premier

Un total de 33 têtes ont été mises en vente pour un prix moyen de 4063 \$. Le plus haut prix, soit 8100 \$, a été payé pour Brothers Three HP Whip It. Cette fille de Legacy est issue de Brothers Three Wisper 2E-92. Le deuxième montant le plus élevé de 6600 \$ a été déboursé pour SDF Legacy Suspense, une fille de March issue d'Old Mill PT Shazam E90 et dont la grand-mère est la légendaire Snickerdoodle. Le troisième plus haut prix, soit 6200 \$, a été payé pour Top Acres Garbo Brandy. Née en octobre 2008, elle est une fille par Avalanche de Top Acres Pre Bouquet 2E94, trois fois All-American et gagnante de sa classe à la WDE.

Royal Agricultural Winter Fair 2009 – Exposition Suisse Brune

L'édition 2009 de l'exposition Suisse Brune à la Royale a vu 80 têtes passer sous l'oeil avisé de Norman C. Magnussen de Lake Mills, Wisconsin. Reconnu comme Monsieur Suisse Brune, Norman possède et exploite Brown Swiss Sales Service, une entreprise familiale détenant plus de 60 ans d'expérience. Norm a fait un travail magistral en évaluant les animaux inscrits et en expliquant les raisons de ses choix à mesure que les rubans étaient décernés. La qualité était évidente et très présente dans chaque classe, et les gagnantes ont été réparties parmi plusieurs exposants différents.

Bradner Farms d'Abbotsford, B.-C., a eu beaucoup de succès dans la classe de Championnat junior, voyant deux de leurs sujets remporter les rosettes. Répétant sa victoire comme Championne junior à Madison, Dan Maur Logic Shilo a remporté la classe des 1 an junior. Le titre de réserve est allé à la gagnante chez les 1 an senior, Thompsview Shaniyas Shanny. Les Bradner ont dû se contenter de la 2^e place dans la classe de Troupeau junior puisque le trio d'Edencrest Swiss a décroché le ruban rouge.

Les classes en lactation ont débuté avec les 1 an senior. Elite Dairy de Copake, New York, le partenariat de Ken Main et Peter Vail, a capturé le 1^{er} rang avec Frosted Sieg Whynot. Chez les 2 ans junior, une fille de Legacy, Sequa Legacy Lila, a décroché le 1^{er} rang pour les Bradner, et Silver Top Dy Charlotte s'est classée 2^e.

La classe des 2 ans senior était une solide classe de jeunes vaches. Cutting Edge Zeus Sparrow d'Elite Dairy y a supplanté l'inscription de Jackie Burgess, Nor Bella Supreme Sugar. Chez les 3 ans, Elite Dairy ont fini en tête avec leur 2^e finaliste à Madison, et Brothers Three Brandi (Hilltop Acres En Dynasty) se sont classés 2^{es} avec Top Acres Jetway Prize qui a supplanté la vache classée 4^e à Madison, Morsan Eskimo Courtney, une fille de Poplar Oak Courtney, deux fois Championne à la Royale. Ces deux gagnantes ont ensuite été nommées Championne intermédiaire et Championne intermédiaire de réserve.

Dans les classes senior, les 4 ans ont été dominées par Old Mill JP Grace d'Elite Dairy alors que le 2^e rang est allé à Ja-Ka Hillary Hillbilly, classée 4^e à Madison. Venait ensuite une fille de Cartoon propriété de Brown Heaven Swiss au Québec. Fred Mathys et Markus Mueller se sont classés 4^{es} avec leur fille de Jubilee. Chez les 5 ans, Elite Dairy ont remporté le ruban rouge avec Dublin-Hills Treats (Kruses Ponente Franco), Nor Bella Acres occupaient le 2^e rang avec leur fille de Jetway alors que Bartstar Livestock de Durham, Ontario, se sont classés 3^{es} avec Maycco Presto. La classe des Vaches adultes a vu Elite Dairy encore dominer avec Sunnysle Kb Tristan, classée 3^e à Madison. Issue de Jetway Colby, elle a supplanté Forest Lawn Anthem Busy, la gagnante en conformation et en production par Nasco à Madison. En 3^e place se retrouvait la populaire Eventide Duke Daisy, deux fois Championne à la Royale.

Elite Dairy ont remporté les titres de Grande championne avec Sunnysle KB Tristan et de Grande championne de réserve avec Old Mill JP Grace qui a aussi décroché le titre de Meilleur pis. La bannière de Premier éleveur est allée à Nor Bella Acres et celle de Premier exposant à Elite Dairy.

Les gagnants du *CanWest DHI Production Award* ont été Nor Bella Jetway Portrait pour Nor Bella Acres alors que le *Edenridge Farms Production Trophy* a été décerné à Eventide Duke Daisy pour Edencrest Swiss. Le *Markus Mueller Total Performance Award* a été remporté par Nor Bella Jetway Portrait pour Nor Bella Acres.

En mon nom et au nom de l'Association canadienne Suisse Brune, j'aimerais féliciter tous ceux qui ont fait l'effort de participer à la Royale 2009, que ce soit à titre d'exposant, de commanditaire, de spectateur ou d'aide pendant l'exposition. Jessie et moi avons eu la chance de rencontrer tous les exposants avant le jugement. La qualité était exceptionnelle, les animaux remarquables et les gens très positifs. Félicitations pour UN EXCELLENT TRAVAIL.

À l'approche de Noël, j'aimerais personnellement offrir mes meilleurs voeux à chacun de vous. Prenez le temps de profiter de votre famille et de vos amis alors que nous célébrons le "Meilleur cadeau qui soit". De notre famille à la vôtre... Joyeux Noël!

Murray Reissner

C'est en septembre 1998 que les conseils d'administration de l'Association canadienne des éleveurs de bétail (ACEB), la Canadian Livestock Exporters Association (CLEA) et l'Association canadienne des exportateurs d'embryons (ACEE) se sont entendus pour former une équipe de transition chargée du mandat de créer une nouvelle organisation qui serait positionnée stratégiquement pour servir l'avenir de l'industrie canadienne du bétail et de la génétique le plus efficacement possible. L'objectif de cette organisation visait à se concerter pour discuter des questions communes et négociations de solutions, mais en mettant l'accent sur la santé animale, le commerce, les relations gouvernementales et la consultation avec l'industrie.

Présidée par Dr Clare Rennie, l'équipe de transition était composée de M. Paul Larmer, M. Jim Weaver, M. Jady Grad et M. Tom Hays. L'équipe s'est rapidement mise à la tâche et a consulté les gens de l'industrie pour définir les rôles et structures de la nouvelle organisation. À la fin de l'été 1999, le poste de directeur exécutif était offert à M. Rick McDonald, lequel est entré en fonction à la fin de septembre.

Le premier conseil d'administration était composé de M. Tom Hays, Hon. John Wise, M. Peter Draper, Dr Clare Rennie, M. Paul Larmer, M. Jady Grad, M. Jim Weaver, M. Herb McLane et M. Pierre Trudeau. Ces derniers se sont rencontrés le 4 octobre 1999 et ont fait les nominations suivantes :

- Hon. John Wise, président de l'extérieur
- M. Jim Weaver, président
- M. Jady Grad, vice-président
- M. Rick McDonald, secrétaire-trésorier

Une demande de lettres patentes supplémentaires a été effectuée et le 15 novembre 1999, Industrie Canada changeait officiellement le nom de la Canadian Association of Animal Breeders pour l'Association canadienne de l'industrie du bétail et de la génétique.

Dans son rapport lors de l'AGA de 2009, Mme Shelley Doan, présidente sortante, a fait état de la croissance de CLGA, qui est passée de 9 à plus de 70 membres tout en étendant ses activités au secteur des petits ruminants et de la génétique aviaire et a fait part des points saillants. Nous avons :

- donné une voix à notre industrie lors des discussions avec le gouvernement à titre d'appui lors de la crise liée à l'ESB. Ceci nous positionne auprès des organismes gouvernementaux et autres associations de l'industrie. Des relations suivies sont nécessaires afin de se tenir au fait des nouveaux visages et nouvelles politiques au gouvernement.
- négocié avec les gouvernements étrangers pour rouvrir le marché au bétail et aux petits ruminants après l'ESB.
- organisé et tenu la Conférence sur la vision de performance illimitée à l'automne 2006. Cette conférence a permis à CLGA de se positionner comme joueur important et viable de l'industrie de la génétique laitière.
- élaboré les politiques du conseil dans le but de donner à CLGA les bases nécessaires à son succès futur.
- mené une enquête auprès des membres, afin de connaître leurs opinions et de colliger les données nécessaires à la poursuite des activités futures. Cette enquête faisait partie de la planification stratégique du conseil. »

M. Russell Gammon, président actuel de CLGA a déclaré : « *CLGA entreprend sa deuxième décennie avec la profonde détermination d'offrir l'excellence en matière de service à tous ses membres. Nous nous appuyons sur notre succès et notre savoir pour continuer d'aller de l'avant. Nous allons poursuivre notre collaboration avec nos membres, les partenaires de l'industrie au Canada et à l'étranger, ainsi qu'avec le gouvernement pour innover et être les chefs de file dans le domaine de la santé animale et des questions d'accès au marché. Les meilleures années de l'industrie canadienne du bétail et de la génétique sont encore à venir!!!* »

L'Association canadienne de l'industrie du bétail et de la génétique est une association nationale à but non lucratif qui représente les intérêts liés à l'accès au marché et à la santé des animaux et de ceux qui sont associés à la vente, au service et à la promotion du bétail et de la génétique, sur la scène nationale et internationale.

Pour de plus amples détails, communiquez avec :
Rick McDonald, directeur exécutif
Association canadienne de l'industrie du bétail et de la génétique (CLGA)
Tél. : (519) 821-5200, Téléc. : (416) 850-8213, www.clivegen.org

Test amélioré pour la détection de la mammite disponible auprès de CanWest DHI

(Guelph, ON – 23 novembre 2009) CanWest DHI a le plaisir d'annoncer la mise en place d'un nouveau service de dépistage de la mammite, Mastitis 3. À la suite du succès obtenu par le test Staph.aureus plus tôt cette année, le test amélioré identifie la présence des trois principaux pathogènes de la mammite couramment désignés comme les pathogènes "contagieux", plus particulièrement Staph. aureus, Strep. Agalactiae et Mycoplasma bovis. De plus, lorsque Staph. aureus sera détecté, la présence ou l'absence du gène β lactamase, qui véhicule la résistance à la pénicilline, sera rapportée. Notons que l'analyse du Mycoplasme ne sera pas disponible avant le printemps 2010, lorsque les améliorations au test seront entièrement complétées. La commodité, la fiabilité et l'obtention rapide des résultats du test Mastitis 3 représentent une grande amélioration en matière de gestion de la mammite. Le test, basé sur la technologie de la réaction en chaîne de la polymérase (PCR), identifie l'ADN de la mammite causant les pathogènes. Selon Richard Cantin, directeur du marketing et du service à la clientèle de DHI, "La capacité d'utiliser ce test avec le même composant de l'échantillon de lait de la vache recueilli par DHI, ainsi que l'intégration facile des résultats des tests à l'information actuelle et historique des CS, ce qui n'était pas

possible avec les tests traditionnels, est une excellente source d'information pour la gestion de la mammite". Il ajoute, "Les producteurs peuvent ainsi tester le troupeau entier, des vaches sélectionnées telles que les vaches nouvellement achetées et les vaches démontrant des signes cliniques de la mammite, ou tester les vaches qui affichent un niveau trop élevé de CS, et ces échantillons seront redirigés de l'analyseur des CS au test Mastitis 3. Les choix de tests sont très flexibles et il revient à chaque producteur et à son vétérinaire de décider quelles options satisfont leurs besoins". Le test Mastitis 3 sera disponible au même prix que le test Staph. aureus, qui sera discontinué. Les propriétaires de troupeaux devraient travailler en collaboration avec leur vétérinaire pour interpréter les résultats des tests et mettre en place d'un plan d'action pour les vaches positives. Pour plus de détails sur le test Mastitis 3, consultez votre vétérinaire, communiquez avec votre représentant DHI local ou téléphonez à DHI au 1 800-549-4373.

CanWest DHI est un organisme à but non lucratif qui offre des solutions rentables en matière de gestion de la production laitière aux producteurs laitiers de l'Ontario et de l'Ouest canadien.

Le CLRC a maintenant un numéro de téléphone sans frais d'interurbain qui peut être utilisé n'importe où au Canada et aux États-Unis. Ce numéro est le 1 877 833-7110

Animaux des É.-U. venant au Canada

- N'oubliez pas de faire transférer les animaux venant au Canada dans le livre généalogique de Brown Swiss USA. Une fois remplie, la demande d'enregistrement d'un animal importé devra être envoyée au CLRC avec l'information du certificat généalogique. Le fait que l'information sur la parenté soit enregistrée aidera à atténuer toute préoccupation à l'avenir.

Vêtements de l'Association disponibles

Communiquez avec le bureau si vous voulez acheter des vêtements de l'Association

Quelle belle façon de promouvoir la race!

- | | |
|-----------------------------|-------|
| • Polo de golf | 40 \$ |
| • Chemise à manches longues | 40 \$ |
| • Blouson | 40 \$ |
| • Casquette | 12 \$ |



Faites classier vos animaux de race Suisse Brune

Horaire de classification de décembre 2009 à février 2010

Début décembre

On – mi-ronde : Brant, Haldimand Norfolk

On – Leeds, Lanark

Qc – Richelieu, Verchères, Rouville, Abitibi, Témiscamingue

Qc – mi-ronde : Dorchester

BC – Upper Fraser Valley, Okanagan, Île de Vancouver

Mi-décembre

On – Grenville, Renfrew, Grey

Qc – Pontiac, Labelle, Papineau, Gatineau, Argenteuil, Deux-Montagnes, Terrebonne

Début janvier

On – Bruce, Huron, Halton, York, Peel, Simcoe

Qc – Champlain, Lavolette, Portneuf

Qc – mi-ronde : Montmagny, L'Islet, Kamouraska

Alberta : mi-ronde

Mi-janvier

On – Ontario, Northumberland

Qc – Lac-Saint-Jean, Roberval, Lapointe, Dubuc, Charlevoix, Chicoutimi, Vaudreuil, Soulanges, Manitoba : mi-ronde

Fin janvier

On – Dufferin, Durham, Peterborough

On – mi-ronde : Middlesex, Lambton, Elgin, Essex & Kent

Qc – Huntingdon, Châteauguay, Beauharnois, Laprairie, Napierville, St.-Jean, Iberville, Shefford

Début février

On – Victoria, Lennox & Addington, Frontenac, Hastings, Waterloo

Qc – Richmond, Missisquoi

Qc – mi-ronde : Rivière-du-Loup, Témiscouata, Rimouski, Matapédia, Matane, Bonaventure
IPÉ, NB, NÉ, TN

Mi-février

On – Prince Edward

Qc – Brome, Sherbrooke

Qc – mi-ronde : Arthabaska, Mégantic, Wolfe

Fin février

On – Wellington, Northern Ontario

On – mi-ronde : Oxford

Qc – Compton, Stanstead

Saskatchewan

Si vous voulez commencer à faire classier vos animaux de race Suisse Brune, communiquez avec la division de la classification de Holstein Canada au 519-756-8300

Frais : 11 \$ + 2 \$ (droits) + 75 \$ (frais de troupeau) + tps
Mi-ronde : 100 \$ supplémentaire

Du bureau de la secrétaire-gérante...

Wow, une fois de plus, une exposition Suisse Brune de grande qualité à la *Royal Winter Fair*, le vendredi 13 novembre! Il n'y a certainement eu aucune malchance en ce vendredi 13. En tant que race, nous avons tous bénéficié d'un très bon jugement. Merci beaucoup à toutes les personnes qui ont fait en sorte que l'exposition s'est si bien déroulée. Je ne nommerai personne, mais vous savez tous qui vous êtes. Merci à nos exposants et à nos commanditaires qui continuent à soutenir l'exposition d'une année à l'autre. À notre réunion des exposants à la suite du jugement, un vote a été tenu et le juge de l'exposition Suisse Brune à la Royale 2010 a été choisi. Il s'agit de Glen McNeil, Goderich, Ontario, qui a accepté et s'est dit honoré d'agir en qualité de juge à l'exposition Suisse Brune.

Il y a des échéances qui approchent à grands pas et sur lesquelles j'aimerais attirer votre attention. La date limite pour les inscriptions au concours All-Canadian est le 31 décembre. Les amendements à la constitution doivent être reçus au bureau d'ici le 25 janvier pour que le comité des amendements puisse les réviser avant qu'ils soient transmis aux membres.

Veillez noter que les dates de l'assemblée générale annuelle ont été modifiées. Le club Suisse Brune du Manitoba sera l'hôte de l'assemblée

du 25 au 28 mars à Winnipeg. Les détails apparaissent en première page de ce bulletin, alors prévoyez de vous joindre à nous et réservez votre hébergement et votre déplacement à l'avance. Le conseil d'administration national a proposé une motion visant à encourager chaque province à sélectionner un représentant qui sera invité à assister au conseil d'administration de l'AGA. Le bureau enverrait une invitation à ces personnes qui pourraient amener de nouvelles idées et réactions. Tous les frais de déplacement seraient assumés par les membres sélectionnés.

L'Association a connu une autre bonne année grâce à une augmentation du nombre des enregistrements et des transferts par rapport à l'an passé. Continuez à enregistrer vos animaux, et si les animaux viennent des États-Unis, ils doivent aussi être enregistrés au Canada.

Mille mercis pour une autre excellente année et pour la chance de servir votre race. Mes meilleurs vœux à vous et aux vôtres pendant le temps des fêtes! Joyeux Noël et une année 2009 remplie de bonheur, de santé et de prospérité.

Jessie Weir
Secrétaire-gérante



Joyeuses fêtes de la part de l' Association canadienne Suisse Brune et Braunvieh

Une des grandes joies de la saison des fêtes est d'avoir l'occasion de vous dire merci et de vous souhaiter ce qu'il y a de mieux pour la nouvelle année.

Pour plus d'information,
communiquez avec...



R.R. #5 Guelph, ON N1H 6J2

Ph: (519) 821-2811 Fax: (519) 763-6582

E-mail: brownswiss@gencor.ca www.browncow.ca